

# KORESPONDENCYA

## Gal. Spółki zbytu bydła i trzody chlewnej we Lwowie.

### Prenumerata:

rocznie	:	:	:	4 kor.
półrocznie	:	:	:	2 "
kwartalnie	:	:	:	1 "

### Wychodzi

we czwartek każdego tygodnia.

Członkowie „Spółek producentów bydła” otrzymują „Korespondencyę” po połowie ceny.

Nr. telefonu:  
1530.

Adres: Gal. Spółka zbytu bydła i trzody chlewnej  
we Lwowie, ul. Kraszewskiego I. 7.

Adres telegraficzny:  
Pecus — Lwów.

### Biuro dla pośrednictwa w zbycie i zakupie bydła w Warszawie.

Warszawa, dnia 5. lipca 1913.

Dnia 1. lipca b. r. rozpoczęło w Warszawie działalność Biuro dla pośrednictwa w zbycie i zakupie zwierząt opasowych, zorganizowane przy Centralnem Tow. rolniczym w Królestwie polskim. Jest to instytucja, mająca takie same cele na oku, jak Galicyjska Spółka zbytu bydła we Lwowie, agencje handlowe przy naszych Towarzystwach rolniczych, a więc zorganizowanie zbytu i zakupu bydła rogatego i nierogaczyn z pominięciem prywatnego pośrednictwa na terenie Królestwa polskiego. Królestwo polskie stawia w tym względzie pierwsze kroki, usiłując się wyemancypować z pod supremacji prywatnego pośrednictwa i naśladować w tym względzie Galicyę, która potrafiła już praktycznie to zagadnienie u siebie rozwiązać.

Bawiąc w Warszawie, postanowiłem bliżej zaznaczyć się z tą ciekawą i ważną akcją, a zaczerpnąwszy wiadomości u pierwszego źródła, postanowiłem nimi się podzielić z Szan. Czytelnikami „Korespondency”, wychodząc z tego założenia, że wszystko, co się w Polsce dzieje, Polakowi bez względu na kordony obcem być nie powinno.

Wiadomości o stanie i handlu bydła w Królestwie udzielił mi łaskawie z niezwykłą uprzejmością p. Henryk Wysokiński, kierownik Biura dla pośrednictwa zbytu bydła.

Najpierw kilka słów o ilości bydła w Królestwie polskim i Rosyi.

W całej Rosyi (razem z Królestwem polskim) było w 1906 r. 34,409.467 sztuk bydła rogatego i 11,172.566 sztuk nierogaczyn. Z tego na poszczególne gubernie Królestwa polskiego przypada:

	bydła rogatego	nierogaczyn
gub. siedlecka	252.229 sztuk	85.537 sztuk
„ płońska	198.432 „	36.728 „
„ radomska	215.062 „	78.953 „
„ suwalska	116.925 „	70.953 „
„ warszawska	165.253 „	61.700 „
„ lubelska	373.850 „	144.686 „
„ kaliska	174.661 „	16.938 „
„ kielecka	178.575 „	22.491 „
„ plotkowska	186.483 „	17.053 „
„ łomżyńska	178.920 „	32.763 „
razem w Królestwie	2,041.390 sztuk	567.801 sztuk

Zbyt bydła w Królestwie polskim może liczyć jedynie na rynek wewnętrzny. Wszystkie bowiem granice (od strony Austrii i od strony Prus) zamknięte są tak dla bydła rogatego jakoteż nierogaczyn skutkiem policyjno-weterynaryjnych przepisów. Wyjątkowo tylko w porze letniej, kiedy w Niemczech daje się odczuwać brak mięsa, dopuszczane są małe partie mięsa bitego wołowego do Berlina, a od czasu do czasu dopuszcza się także do okręgu węglowego pruskiego pewne ilości świń żywych, które jednak wolno bić tylko w 7 miastach. Ten jednak zagraniczny eksport jest bardzo mały i nie odgrywa żadnej roli w ogólnym zbycie bydła w Królestwie.

Konsumcja wewnętrzna w Królestwie polskim jest jednak wskutek dosyć wysokiego stanu uprzemysłowienia tak wielka, że konsumuje

cały zapas bydła rogatego i nierogaczyn, a ponadto jeszcze dowozi się do Królestwa polskiego bydło z krajów nadwołżańskich, z Besarabii, Ukrainy, Podola i Wołynia. Dowozy te jednak powoli ustają, ponieważ z każdym rokiem zaruje się coraz więcej stepów, a więc zmniejszają się tereny naturalnych pastwisk. Ponadto najlepsze sorty bydła z tych okolic idą do Petersburga, a do Królestwa polskiego idą sorty pośrednie.

Co się tyczy handlu bydła, to jest on zarówno dla producentów, jakoteż dla konsumentów w stanie jak najfatalniejszym.

Handel bydła rogatego znajduje się prawie wyłącznie w ręku 4 wielkich kupców (1 w Warszawie, 3 w Brześciu) i oni zmonopolizowali cały handel bydła w swoim ręku. Rozporządzają oni całą siecią większych i mniejszych kupców, będących właściwie tylko ich agentami. Kupcy ci posiadają ogromne pastwiska, na których wypasają zakupione masami bydło, poczem je w stosownej chwili na targ rzucają. Wskutek tego kupcy ci regulują ceny wedle swej woli i oczywiście zarabiają na tym handlu kolosalne sumy. Oni zakupują także masami bydło chude i wypasają je na zakupionych odpadkach z gorzeli i cukrowni.

Wogóle cały handel bydła w Królestwie jest zmonopolizowany przez szczupłą grupkę kapitalistów, którzy przez znakomitą wprost organizację, przez dyslokację subagentów po całym kraju — zabijają w zarodku każdą, powstającą poza ich plecami, konkurencję. Walka z wyrastającą konkurencją prowadzona jest najbezwzględniejszymi i najnieuczciwymi metodami, przyczem fałszywe denuncjacje na temat rzekomego przekroczenia obowiązujących ustaw weterynaryjnych największą odgrywają rolę.

Było dotąd kilka prób, zmierzających do wydobycia społeczeństwa z pod presji tego kapitalistycznego monopolu, ale niestety, próby te spełzały zawsze dotąd na niczem. Panami w dziedzinie handlu bydła są dotąd monopolisci.

Analogicznie ma się sprawa z handlem nierogaczyną. W Królestwie panują w dziedzinie handlu nierogaczyną takie same stosunki, jakie panowały w Galicyi przed powstaniem organizacji zbytu nierogaczyn. Handel ten opanowany jest przez całą sieć większych i mniejszych kupców i zgonników, którzy — jak u nas — prowadzą handel domokrażny, kupują „na oko”, terroryzują włościan na targach i jarmarkach, kupując dzięki temu często nierogaczynę za bezcen. Podobnie, jak w Galicyi, kupcy ci i zgonnicy podzielili kraj na rejony kupieckie, nie wchodzą sobie w drogę i nie robią konkurencji i w ten sposób są bezwzględni panami w dziedzinie handlu trzodą chlewną.

Ten ucisk kapitalistów i pośredników odczuwa boleśnie cała ludność, zarówno producenci, jak i konsumenci. Były też w Królestwie próby wyłamania się z tego ucisku przez powoływanie do życia Spółek i kooperatyw, ale z braku pomocy ze strony instytucji publicznych próby te nie dawały większych rezultatów. Przeciwdziałać silnie zorganizowanemu pośrednictwu prywatnemu można tylko przez akcję na szeroką miarę, przez objęcie działalnością całego kraju i przez oparcie instytucji samopomocy społecznej na silnych materialnych podstawach. Jednym słowem organizacja zbytu bydła i trzody chlewnej musi

się oprzeć na takich samych podstawach, jak w Galicyi lub w krajach zachodnich. Tego jednak nie można było dotąd w Królestwie dokonać z braku pomocy — przynajmniej na początek — ze strony rządu, a żadnego samorządu krajowego w Królestwie niema. Dzięki temu kapitalizm w dziedzinie handlu bydła i trzody chlewnej jest absolutnie królującym.

Po licznych, najczęściej nieudanych, prywatnych próbach na mniejszą skalę — postanowiło Centralne Tow. rolnicze w Królestwie polskim wziąć się do rozwiązania trudnego problemu zorganizowania handlu bydła z wykluczeniem prywatnego pośrednictwa. W tym też celu powołano do życia „Biuro dla pośrednictwa w zbycie i zakupie bydła” przy Centralnem Towarzystwie rolniczym. Biuro to nie jest kooperatywą producentów, jak np. Gal. Spółka zbytu bydła we Lwowie. Będzie to tylko instytucja, informująca producentów o rynkach zbytu, o koniunkturze handlowej, o cenach, o warunkach jak najkorzystniejszej sprzedaży. Ponadto Biuro to będzie pośredniczyło w zbycie materiału rzeźnego na ryzyko producentów, którzy mu swój towar do sprzedaży oddadzą. Będzie to zatem pierwsze stadium akcji pośredniczącej, podobnie, jak to było w Galicyi. Dopiero, gdy producenci nabiorą zaufania do sprzedaży bydła i nierogaczyn z pominięciem prywatnego pośrednictwa, gdy nauczą się elementów nowoczesnej techniki handlowej, gdy przekonają się o jej wyższości i nabiorą zaufania do sprzedaży przez organizację — wtedy Centralne Tow. rolnicze przystąpi do założenia kooperatywy producentów na kształt Spółek producentów w Galicyi i ich Centrali, tj. Galicyjskiej Spółki zbytu bydła we Lwowie.

Biuro pośrednictwa w zbycie i zakupie bydła otwarte zostało dn. 1. lipca br., a więc oczywiście nie może się dotąd poszczycić żadnymi rezultatami, bo funkcjonuje dopiero od kilku dni. Ponieważ jednak akcja cała oparta zostanie na gotowej już organizacji Kółek rolniczych i Centr. Tow. rolniczych — można żywić nadzieję, że się powiedzie i przyniesie naszym rodakom w Królestwie błogosławione owoce, bo własną organizację handlową, uwolnienie się od całej falangi pośredników i zapewni im większe zyski za ich trud i pracę.

W ten sposób wkracza na teren Królestwa nowa forma kooperatywy, której życzyć należy jak najwspanialszego rozwoju.

J. K.

### Kronika.

Drugi zjazd Spółek producentów bydła i trzody chlewnej odbędzie się w Jasle dnia 12. lipca o g. 10. rano w sali Rady powiatowej według programu zapowiedzianego w ostatnim numerze „Korespondencyi”.

Do wzięcia udziału w tym zjeździe zostały zaproszone Spółki powstałe w r. 1913 i te, które, chociaż przedtem założone, nie mogły wziąć udziału w Zjeździe w Rzeszowie a to: Spółka w Bładzonce-Suchej (pow. Żywiec), Chrzanowie, Dąbrowej, Jadownikach (pow. Brzesko), Jasle, Łacku (pow. Nowy Sącz), Łużnej (pow. Gorlice), Pilźnie, Pisarzowicach (pow. Biała), Podgrodziu, (pow. Nowy Sącz), Rzochowie, (pow. Mielec), Siedlcach, (p. Nowy Sącz), Stróżach, (pow. Grybów), Wierzchosławicach (p. Tarnów).



Na zjazd przybędą reprezentanci Komitetu Towarzystwa Rolniczego w Krakowie, Syndykatu Rolniczego w Krakowie a Galicyjską Spółkę zbytu bydła i trzody chlewnej zastępować będą Prezes Rady Nadzorczej Dr. M. Lisowiecki i dyrektor E. Maurizio.

**Nowe Spółki producentów bydła i trzody chlewnej.** Dnia 4. czerwca została zawieszona i zalegalizowana Spółka producentów bydła i trzody chlewnej w Hałuszczyńcach pow. Skałat. zaś w dniach 8 i 9 czerwca została zorganizowana i zalegalizowana Spółka producentów bydła i trzody chlewnej w Nadwórnej. Obie Spółki założyło Towarzystwo Kółek Rolniczych we Lwowie. Nowym placówkom współdzielczej pracy „Szczęść Boże”.

## Sprawozdania z targów.

### Targ bydła we Lwowie.

Lwów, 9. lipca 1913.

Na dzisiejszy targ spędzono: Wołów 24 szt., buhaji 11 szt., krów 78 szt. Razem bydła grubego 113 szt. Jąłownika 147 szt., cieląt 381 szt., owiec (kóz) — szt., Nierogaczny galic. 93 szt., węg. 281 szt. Razem 765 szt.

Płacono za jeden cetnar metryczny żywej wagi tj. za 100 kłgr.: Woła opasowego od 102—112 kor., woły chudego od 00—00 kor., buhaja od 84—90 kor., krowy rzeźne od 52—84 kor., jąłownika od 52—102 kor., cielęcica od 76 do 102 kor., nierogaczny gal. od 112—130 kor., węg. od 116—120 kor.

### Targ bydła w Krakowie.

Kraków, 8 lipca 1913.

Na targ dzisiejszy spędzono buhaji 45, wołów 23, krów 25, jąłówek 9, razem bydła rogatego 102, cieląt 267, owiec i kóz 1, nierogaczny 412 szt. Razem 782 sztuk.

Bitej wagi. Nierogaczne od 166—182 kor.

Z zakupionych na oko płacono za sztukę: Buhaje od 125—250 kor., woły od 310—440 kor., krowy od 188 do 300 kor., jąłownik od 150—200 kor., cielęta od 36—70 kor., owce i kozy od 00—00 kor.

Ze spędzonych na targ zwierząt sprzedano: na miejscową konsumpcję 706 szt., na konsumpcję innych gmin

kraju 76 szt., na eksport za granicę kraju bydła rogatego — sztuk.

Ceny powyższe obliczono bez dopłaty akcyzowej.

### Targ trzody chlewnej w Wiedniu.

Wiedeń, dnia 8. lipca 1913.

Na dzisiejszy targ spędzono ogółem: 17.037 sztuk, z tego 8294 szt. mięsnych, w tem 3879 galicyjskich, 8743 szt. tłustych. Przez organizację rolniczą 233 szt., a to: Galicyjska Spółka zbytu bydła i trzody chlewnej 196 szt., organizacje inne 37 szt.

Ceny sztuk galicyjskich: wybrakowane od 96 do 112, (wyj. —), średnie od 110 do 130, lekkie prima od 132 do 136, (wyjątkowo —), ciężkie prima od 134 do 140 K. (wyj. 000). Ceny sztuk węgierskich: prima od 114 do 118, średnie od 112 do 114, stare i lekkie 104—112. Ceny szt. z Moraw: prima od 136 do 144, (wyj. —), za 100 kg żywej wagi.

W porównaniu z tygodniem ubiegłym spędzono ogółem o 2643 szt. więcej, w tem sztuk młodych o 1430 mniej, zaś tucznych o 1662 szt. mniej.

Tendencja: Zmniejszony spęd trzody chlewnej wpłynął na ożywienie targu; skutkiem czego ceny uległy nieznacznejwyżce, bo 2—4 hal. na 1 kg. Podczas letnich miesięcy jest zapotrzebowanie mięsa mniejsze i dlatego zmniejszenie spędu nie mogło wywołać większej wyższki.

Poza granice Wiednia sprzedano 1326 sztuk. Nie-sprzedanych zostało 313 sztuk.

### Targ bydła rogatego we Wiedniu.

Wiedeń, dnia 7. lipca 1913.

Na dzisiejszy targ spędzono: 5270 szt. bydła rogatego z tego: bydła tucznego 4204, bydła z pastwiska 173, bydła chudego 893; według gatunków 3463 wołów, 811. buhajów, 772 krów, 224 bawołów.

Przez Galicyjską Spółkę zbytu bydła dostawiono — szt.

Poza targiem zakupiono 770 szt.

W porównaniu z targiem z ubiegłego tygodnia był dzisiejszy spęd o 381 sztuk większy, a to spędzono o 646 szt. wołów tucznych więcej, o 173 szt. z pastwiska więcej, o 438 szt. mniej bydła chudego, zaś według gatunków dostarczono wołów o 1064 szt. więcej, 319 buhajów, 366 krów mniej i 2 bawołów więcej.

Według pochodzenia dostawiono z Węgier 4046 szt., z Galicyi 98, z innych krajów austr. 1126 szt.

Ceny: galicyjskie woły liche 000—000, średnie 94—104 prima 106—114 (wyj. 000.). Węgierskie woły liche 76 do 86, średnie 88—94, prima 96—104 (wyj. 000). Niemieckie: woły liche 00—00, średnie 000 do 000, prima 80 do 93, Buhaje prima: 95—100 (wyj. 000) krowy 86—96 bawoły od 62—68, bydło chude od 44—64 za 100 kg. żywej wagi.

Tendencja: Bydło opasowe, dowiezione na targ w znacznej ilości, było mało poszukiwane i ceny jego spadły o 3—4 K na 100 kg., średnie i gorsze bydło spadło nawet o 4—6 K na 100 kg., krowy i bawoły spadły o 4 do 5 K na 100 kg., tylko za buhaje płacono słabe ceny zeszlotygodniowe.

### Targ bydła w Pradze.

Praga, dnia 7. lipca 1913

Na dzisiejszy targ spędzono ogółem 663 szt. bydła rogatego a mianowicie: czeskiego 215 sztuk, galicyjskiego 416, szt. węgierskiego — sztuk, styryjskiego — sztuk.

Wedle gatunków spędzono 158 wołów, 198 buhajów, 243 krów i 64 jąłownika.

Przez Zastępstwo Galicyjskiej Spółki zbytu bydła i trzody chlewnej w Pradze sprzedano 00 sztuk bydła rogatego i 41 sztuk trzody chlewnej.

Ceny za 100 kg. żywej wagi bez opłaty akcyzowej. Bydło czeskie: woły 80—94, prima 72—104 (wyj. 000—000), buhaje 72—104, (wyj. 000), Krowy 58—84, Bydło galicyjskie:

Woły 80—94 K; buhaje 72—104 K; krowy 58—84 K., jednorożne woły i jąłówki 68—94 K.

Bydło węgierskie: Woły 00—00, buhaje 00—00, krowy 00—00.

Trzoda chlewna poch. galicyjskiego netto: Prima (praskie) lekkie 118—126, secunda i tertia 112—118, ciężkie nad 100 kg. 110—120.

W ubiegłym tygodniu t. j. od 30 czerwca do 6 lipca sprawiono w rzeźni trzody chlewnej ogółem 10.405 sztuk, z tego galicyjskiej 7671 sztuk, bukowinśkiej 1242 sztuk.

Tendencja: Pomimo zmniejszonego spędu bydła o 253 sztuk, woły prima miały słaby popyt, a jąłownik był poszukiwany.

# Galicyjska Spółka zbytu bydła i trzody chlewnej we Lwowie (Pecus)

posiada własne zastępstwo na targu w Pradze w centralnej rzeźni i przeprowadza wszelkie transakcje handlowe tamże.

Bydło i trzodę chlewną przeznaczoną do Pragi należy adresować:

**Galicyjska Spółka zbytu bydła i trzody chlewnej, Praga-Bubna, Centralna rzeźnia.**

Wschodnia Galicya aż do Jarosławia ładuje bydło do Pragi najpóźniej we środę rano, nato-

miast cała zachodnia Galicya od Jarosławia na zachód ładuje o jeden dzień później.

Trzodę chlewną można ładować do Pragi każdego dnia.

Na kilka dni przed wysyłką bydła rogatego i trzody chlewnej do Pragi należy się bezwa-

runkowo porozumieć z Galicyjską Spółką zbytu bydła i trzody chlewnej we Lwowie.

O dokonanej ładudze należy zawiadomić telegraficznie wyłącznie Galicyjską Spółkę zbytu bydła i trzody chlewnej we Lwowie pod adresem: „PECUS“, Lwów.

## Bydło rogate i trzodę chlewną

przeznaczoną na targ wiedeński należy adresować:

**„Allgemeine Österreichische Viehverwertungsgesellschaft“ Wien III. St. Marx**

a o dokonanej wysyłce należy telegraficznie powiadomić „Galicyjską Spółkę zbytu bydła i trzody chlewnej we Lwowie“ pod adresem: „Pecus“ Lwów, zaś biuro wiedeńskie pod adresem:

**Viehverwertung Wien St. Marx.**

Jako nadawcę towaru należy podpisać „Galicyjską Spółkę zbytu bydła i trzody chlewnej“, obok umieścić stampilię Spółki lub nazwisko wysyłającego.

Wschodnia Galicya aż do Jarosławia ładuje bydło rogate najpóźniej do środy. Nierogaczne najpóźniej we czwartek. — Natomiast cała zachodnia Galicya od Jarosławia na zachód ładuje o dzień później.

## Wszelkie przesyłki

bydła rogatego i nierogaczny idące na sprzedaż do Lwowa należy adresować:

**Galicyjska spółka zbytu bydła i trzody chlewnej Lwów-Podzamcze, Rzeźnia**

Bydło, przeznaczone na lwowski targ **środowy**, należy ładować w **poniedziałek** rano — zaś bydło, przeznaczone na targ **piątkowy**, należy ładować w **środę** rano.